



Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2018/C 457/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9123 – ADM/Neovia) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2018/C 457/02	Závěry Rady o intenzivnějším poskytování evropského obsahu v rámci digitální ekonomiky	2
---------------	--	---

Evropská komise

2018/C 457/03	Směnné kurzy vůči euru	8
2018/C 457/04	Sdělení Komise o prodloužení použitelnosti sdělení Komise členským státům o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů	9

Evropský úřad pro bezpečnost potravin

2018/C 457/05	Propojení organizací působících v oblastech působnosti Evropského úřadu pro bezpečnost potravin (EFSA)	12
---------------	--	----

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2018/C 457/06	Sdělení Komise podle čl. 16 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Závazky veřejné služby v souvislosti s pravidelnými leteckými službami ⁽¹⁾	13
---------------	--	----

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2018/C 457/07	Oznámení o prodloužení ochranného šetření v souvislosti s dovozem některých výrobků z oceli	14
---------------	---	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.9123 – ADM/Neovia)****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 457/01)

Dne 12. prosince 2018 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32018M9123. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

Závěry Rady o intenzivnějším poskytování evropského obsahu v rámci digitální ekonomiky

(2018/C 457/02)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

připomínajíc politické souvislosti této otázky uvedené v příloze ⁽¹⁾,

UZNÁVÁ, ŽE:

1. odvětví tvorby a distribuce obsahu, jež zahrnují i obsah a díla médií (s audiovizuálním, tištěným a on-line obsahem), jakož i další kulturní a kreativní odvětví jsou základními pilíři společenského a hospodářského rozvoje Evropy. Kvalita a rozmanitost evropského obsahu jsou nedílnou součástí evropské identity a jsou nepostradatelné pro demokracii a sociální začleňování, jakož i pro dynamická a konkurenceschopná evropská média a kulturní a kreativní odvětví. Tato odvětví rovněž posilují tzv. měkkou sílu Evropy v globálním měřítku. Svými přesahy do jiných oborů podporují inovace, kreativitu a bohatství v jiných oblastech;
2. digitální a on-line technologie nabízejí mimořádnou příležitost podpořit novou éru evropské kreativity. Poskytují rovněž možnost rozšířit přístup k evropskému kulturnímu obsahu a zachovávat, propagovat a šířit naše evropské kulturní dědictví, například využitím virtuální reality. Digitální technologie všem aktérům umožňují získat nové dovednosti a znalosti, vyvíjet nové služby, produkty a trhy a oslovit nové publikum. On-line platformy, především sociální média a platformy pro sdílení videonahrávek, poskytují obrovskému množství uživatelů v Evropské unii a na celém světě přístup k nebyvale široké škále obsahu, poskytovaného zejména třetími stranami;
3. využívání digitálních a on-line technologií současně staví evropská odvětví tvorby a distribuce obsahu jako celek i před výzvy. Všichni aktéři musí upravit své obchodní strategie, osvojit si nové dovednosti, rozšiřovat své znalosti, přehodnotit své organizační struktury a vyhodnotit dosavadní modely financování a produkční/distribuční modely. Intenzivnější využívání dat má stále větší dopad na hodnotové řetězce na všech úrovních. Tento vývoj má obrovský vliv i na očekávání a chování spotřebitelů;
4. digitální transformace je podstatnou měrou formována globálními on-line platformami. Především algoritmické obchodní modely on-line platforem, které nabízejí kulturní a kreativní obsah, včetně mediálního obsahu, a které jsou založené na personalizované distribuci obsahu a reklamních sděleních cílených na uživatele, vzbuzují otázky týkající se transparentnosti, dezinformací, plurality sdělovacích prostředků, zdanění, odměňování tvůrců obsahu, ochrany soukromí, podpory obsahové a kulturní rozmanitosti;
5. je namístě zdůraznit tyto politické priority v agendě Evropské unie:
 - A. podpora rozmanitosti, viditelnosti a inovací;
 - B. vytvoření rovných podmínek pro všechny;

⁽¹⁾ Příloha obsahuje seznam relevantních dokumentů souvisejících s danou otázkou (sdělení Evropské komise, legislativní akty, závěry Rady atd.).

C. posílení důvěry v informace a zdroje;

D. zlepšování dovedností a kompetencí;

6. vzhledem k výše nastíněnému vývoji a s ohledem na zájmy občanů je třeba, aby Rada reagovala komplexním způsobem, aniž by byla dotčena probíhající jednání o legislativních návrzích a o příštím víceletém finančním rámci;

A. Podpora rozmanitosti, viditelnosti a inovací

ZDŮRAŽUJE, ŽE:

7. pluralita sdělovacích prostředků je důležitá, aby byl zajištěn přístup občanů k široké škále informací a názorů. Přeshraniční spolupráce mezi aktéry mediálního prostoru může pomoci dosáhnout kritické masy a oslovit širší publikum. Nadměrná koncentrace odvětví tvorby a odvětví distribuce obsahu může ohrožovat přístup občanů k široké škále obsahů;
8. digitální technologie mají potenciál usnadňovat přeshraniční přístup k jazykově rozmanitému mediálnímu, kulturnímu a kreativnímu obsahu v Evropě i mimo ni, například prostřednictvím překladu nebo titulků. Platformy působící v Evropě v oblasti sdělovacích prostředků a kulturních odvětví mohou v tomto směru učinit významný příspěvek tím, že budou evropský obsah zpřístupňovat, nebo tím, že budou obsah samy poskytovat nebo nový evropský obsah vytvářet;
9. cílem revidované směrnice o audiovizuálních mediálních službách je dále posilovat podporu evropského audiovizuálního obsahu, zejména stanovením požadavků na podíl evropských děl v katalogích služeb na vyžádání a na zviditelnění takových děl ve službách na vyžádání. Dílčí program MEDIA rámcového programu Kreativní Evropa doplňuje směrnici o audiovizuálních mediálních službách prostřednictvím podpory šíření a propagace zahraničních audiovizuálních děl v celé Evropě;
10. při digitální transformaci odvětví tvorby a odvětví distribuce obsahu mohou hrát významnou úlohu vhodné nástroje podpory na úrovni členských států a EU;
11. je třeba, aby odvětví tvorby obsahu byla inkluzivní a aby poskytovala rozmanitou škálu názorů a perspektiv s cílem zlepšit viditelnost různých evropských médií, kulturního a kreativního obsahu a oslovovat širší publikum;
12. je třeba, aby organizace veřejnoprávních sdělovacích prostředků udržovaly vysokou a trvalou úroveň standardů novinářské práce a investic do kvalitního evropského obsahu a aby pokračovaly ve vývoji inovativních způsobů distribuce tohoto obsahu veřejnosti;

VYZÝVÁ ČLENSKÉ STÁTY A KOMISI, ABY V RÁMCI SVÝCH PŘÍSLUŠNÝCH PRAVOMOCÍ:

13. vybízely k vývoji konkurenceschopných evropských platforem poskytujících přístup k evropskému obsahu a podpořily vytvoření a používání on-line registru evropských filmů;
14. vhodnými prostředky prosazovaly a podporovaly iniciativy a neinvazivní nástroje, které podněcují dohledatelnost a dostupnost co nejširšího spektra evropského obsahu a děl, včetně obsahu z malých zemí a méně rozšířených jazyků, jakož i obsahu obecného zájmu;
15. v případech, kdy je to vhodné a možné, usnadňovaly spolupráci mezi poskytovateli veřejnoprávních a soukromých mediálních služeb jakožto prostředek umožňující evropským aktérům lépe soutěžit s globálními hráči a zajistit tvorbu evropského obsahu a přístup k němu v internetovém prostředí;
16. uznaly, že on-line platformy, stejně jako všichni ostatní aktéři, musí jednat v souladu s pravidly a předpisy platnými v těch odvětvích trhu, v nichž poskytují své služby;
17. dále podporovaly odvětví tvorby a distribuce obsahu v přístupu k finančním prostředkům a uznaly úlohu koprodukcí. K rozvoji dynamického odvětví evropského obsahu by ve vhodných případech a v souladu s právem Unie mohl přispět kombinovaný systém vládních pobídek, soukromých zdrojů financování (např. rizikový kapitál, skupinové financování) a veřejného financování;
18. podporovaly inovativní přístupy v oblasti rozvoje publika a zvyšovaly povědomí o významu shromažďování a zpracovávání údajů důvěryhodným způsobem, zejména v souladu s právními předpisy EU upravujícími ochranu údajů a soukromí, s cílem umožnit lépe porozumět potřebám a očekávání cílových skupin a obohatit tvůrčí proces;

19. zvyšovaly sociální diverzitu v odvětví tvorby obsahu a pokročily v dosahování rovnosti žen a mužů, pokud jde o zaměstnanost, spravedlivé odměňování a viditelnost, a aby podněcovaly nezávislý výzkum, včetně pravidelného sběru srovnatelných údajů o podílu žen zapojených do procesu tvorby, výroby a distribuce;

VYZÝVÁ KOMISI, ABY:

20. nadále podporovala a pravidelně hodnotila nezávislý nástroj pro sledování plurality sdělovacích prostředků za účelem posuzování rizik pro pluralitu sdělovacích prostředků v EU v digitálním prostředí;
21. zohledňovala rostoucí úlohu on-line obchodních modelů při tvorbě a šíření obsahu a jejich dopad na pluralitu sdělovacích prostředků;

B. Vytvoření rovných podmínek pro všechny

ZDŮRAŽŇUJE, ŽE:

22. s cílem dostat výzvam, jež přináší digitální transformace hospodářství, by daňový systém měl zajistit, aby všechny společnosti odváděly svůj spravedlivý díl daní a aby byly v globálním měřítku vytvořeny rovné podmínky;
23. probíhají diskuse a úvahy v souvislosti s otázkou, jak zohlednit potřeby budoucího ekosystému digitálních sdělovacích prostředků a kulturního a kreativního obsahu, včetně potřeb spotřebitelů. Zejména jde o vhodné vymezení on-line trhů a o zohlednění nových, potenciálně podstatných faktorů konkurenceschopnosti, jako jsou data velkého objemu, algoritmy a umělá inteligence;
24. působnost revidované směrnice o audiovizuálních mediálních službách byla rozšířena s cílem zajistit, aby se kvalitativní pravidla upravující reklamu, ochranu nezletilých osob před škodlivým obsahem a ochranu široké veřejnosti před nenávislivými projevy a obsahem, který je trestným činem, vztahovala také na audiovizuální obsah šířený prostřednictvím platform pro sdílení videonahrávek;
25. odvětví tvorby obsahu potřebuje srovnatelné statistické údaje a analýzu dat;
26. existuje široké spektrum on-line platform, které nabízejí nejrůznější funkce a služby. Některé sdružují informace a umožňují vyhledávání, jiné zpřístupňují, hostují a indexují obsah a služby vyvíjené či provozované třetími stranami, další usnadňují prodej zboží a služeb (včetně služeb audiovizuálních). Mohou provádět několik funkcí souběžně a mohou rovněž určovat prioritu či jiným způsobem ovlivňovat přístup k obsahu a jeho viditelnost;

VYZÝVÁ ČLENSKÉ STÁTY A KOMISI, ABY V RÁMCI SVÝCH PŘÍSLUŠNÝCH PRAVOMOCÍ:

27. uznaly význam probíhajících diskusí v rámci Rady týkajících se zdanění digitální ekonomiky;
28. prosazovaly spravedlnost tím, že zajistí, aby on-line platformy byly transparentní, pokud jde o jejich obchodní podmínky, informace o výkonnosti v souvislosti s díly, která distribuují, parametry zařazování produktů a služeb do nabídky, postupy určování priority a reklamní praktiky, které jsou součástí jejich služeb, aniž by docházelo k porušování obchodního tajemství;
29. podporovaly spravedlivé odměňování v celém digitálním hodnotovém řetězci;
30. pokračovaly v práci směřující k vytvoření podmínek, v nichž mohou tvůrci evropského obsahu, včetně pracovníků v kulturní a mediální oblasti, finančně využívat příležitostí, které nabízí digitální ekonomika;

VYZÝVÁ KOMISI, ABY:

31. pokračovala v úsilí o zajištění rovných podmínek v těch odvětvích evropského obsahu, v nichž působí on-line platformy, a zohlednila při tom konkrétní velikosti a typy platform;
32. vzhledem k vývoji v ekosystému digitálních sdělovacích prostředků a kulturního a kreativního obsahu zvažila, jak se vyvarovat jakýchkoli narušení hospodářské soutěže;
33. spolu s členskými státy pokračovala v úvahách o tom, jak zajistit právní jistotu v souvislosti s činností on-line platform v ekosystému digitálních médií a kulturního a kreativního obsahu, mimo jiné s ohledem na směrnici o elektronickém obchodu;

C. Posílení důvěry v informace a zdroje

ZDŮRAŽŇUJE, ŽE:

34. v prostředí roztržštěných informací a hrozeb pro národní bezpečnost hrají profesionální sdělovací prostředky klíčovou úlohu v produkci, šíření a ověřování informací, a jsou tak nepostradatelné pro veřejnou diskusi. V této situaci zůstává role nezávislých veřejnoprávních médií při ochraně demokracie, plurality, sociální soudržnosti a kulturní a jazykové rozmanitosti rozhodující. Kromě toho i řada aktérů v oblasti soukromých sdělovacích prostředků poskytuje obsah, který je také ve veřejném zájmu. Rada v tomto kontextu zdůrazňuje význam mediální gramotnosti občanů a jejich kritického přístupu ke zdrojům, a rovněž bere na vědomí sdělení Komise o dezinformacích;
35. pluralita sdělovacích prostředků, jež závisí na existenci různorodosti vlastnických vztahů v mediální oblasti a na rozmanitosti obsahu, jakož i na existenci nezávislé žurnalistiky, má klíčový význam pro boj proti šíření dezinformací a pro zajištění dobré informovanosti evropských občanů. Spolupráce a spojenectví v těchto odvětvích mohou mít pozitivní dopad na její aktéry, pokud jde o ekonomickou udržitelnost a konkurenceschopnost v globálním kontextu;
36. vzhledem k tomu, že obsah je ve stále větší míře šířen prostřednictvím on-line platform, bere Rada na vědomí úsilí Komise o boj proti nezákonnému obsahu on-line a nezákonnému šíření obsahu;
37. v měnícím se mediálním prostředí jsou pro zajištění profesionální a nezávislé žurnalistiky nezbytné bezpečné pracovní podmínky pro novináře;
38. významnou úlohu hrají oznamovatelé, neboť umožňují činnost novinářů a nezávislého tisku při plnění jejich úlohy strážců veřejných zájmů;

VYZÝVÁ ČLENSKÉ STÁTY A KOMISI, ABY V RÁMCI SVÝCH PŘÍSLUŠNÝCH PRAVOMOCÍ:

39. posilovaly ekosystém evropských sdělovacích prostředků s cílem zajistit udržitelné působení a viditelnost profesionální žurnalistiky jakožto prostředku posílení postavení občanů, ochrany demokracie a účinného boje proti šíření dezinformací;
40. zajistily účinnou ochranu novinářů a jiných mediálních aktérů i jejich zdrojů, mimo jiné v oblasti investigativní žurnalistiky;
41. podporovaly profesionální žurnalistiku ve všech členských státech a podněcovaly přeshraniční žurnalistiku prostřednictvím rozvoje dovedností, odborné přípravy a vývoje nových zpravodajských technologií;
42. podporovaly nezávislou žurnalistiku a chránily novináře před nepatřičným ovlivňováním;
43. podporovaly legální distribuci obsahu a vzaly v úvahu, že je důležité omezit nezákonné šíření a neoprávněné využívání kreativního obsahu;
44. zajistily lepší přístup k informacím a jejich svobodný tok ve prospěch sdělovacích prostředků a veřejnosti, čímž se zvýší transparentnost veřejné správy a svoboda sdělovacích prostředků a lepší postavení občanů, pokud jde o výkon jejich práva na svobodu projevu;

VYZÝVÁ KOMISI, ABY

45. pokračovala v podpoře projektů, v jejichž rámci je sledována svoboda a pluralita sdělovacích prostředků a poskytována právní a praktická pomoc novinářům a pracovníkům sdělovacích prostředků, kteří jsou v ohrožení;
46. pokračovala v pravidelném monitorování kodexu zásad boje proti dezinformacím a podávala členským státům informace o dopadu jeho provádění, zejména s ohledem na volby do Evropského parlamentu v roce 2019;
47. zvýšila transparentnost a předvídatelnost státní pomoci v kontextu ekosystému digitálních sdělovacích prostředků a kulturního a kreativního ekosystému a aby zpřístupnila uživatelsky vstřícné on-line úložiště obsahující odkazy na použitelná pravidla poskytování státní pomoci a příslušnou judikaturu;

D. Zlepšování dovedností a kompetencí

ZDŮRAŽŇUJE, ŽE:

48. nový vývoj si žádá nové kapacity. Rozhodujícím faktorem jak pro uživatele, tak pro tvůrce obsahu, je mediální gramotnost. Pracovníci z odvětví souvisejících s obsahem musí být zároveň vybaveni souborem kreativních, digitálních a podnikatelských dovedností, které jim umožní nejlepším možným způsobem využívat stávajících a vznikajících technologií;

VYZÝVÁ ČLENSKÉ STÁTY A KOMISI, ABY V RÁMCI SVÝCH PŘÍSLUŠNÝCH PRAVOMOCÍ:

49. prosazovaly a podporovaly mediální gramotnost a digitální gramotnost s cílem dále rozvíjet kritický přístup občanů k šířenému či propagovanému mediálnímu obsahu a aby podněcovaly další odborné vzdělávání pracovníků sdělovacích prostředků v oblasti mediální a digitální gramotnosti;
50. přizpůsobily vzdělávací, kompetenční a propagační programy tak, aby byly ve větším souladu s využíváním jak starých, tak nových médií a technologií, jako jsou zásady kvalitní žurnalistiky, vizuální gramotnost, umělá inteligence, technologie blockchain, virtuální realita a analýza dat. Zásadními faktory pro udržení vysoké kvality evropského mediálního prostředí jsou zajištění podmínek pro vysoce kvalitní výzkum médií i vzdělávání v oblasti žurnalistiky;
51. navázaly strukturovaný dialog mezi studenty, akademiky a odvětvím s cílem podpořit inovace v odvětvích tvorby obsahu a využít potenciál kreativity a kulturní rozmanitosti pro inovace;

VYZÝVÁ KOMISI, ABY:

52. zlepšovala mediální gramotnost prostřednictvím podpory vzdělávacích iniciativ zaměřených jak na studenty, tak na pedagogické pracovníky a jiné profese, jako jsou knihovníci a novináři, jakož i prostřednictvím cílených kampaní zaměřených na zvyšování povědomí v rámci občanské společnosti.

—

PŘÍLOHA

Závěry Rady

- Závěry Rady o evropské audiovizuální politice v digitální éře, 3.12.2014, 2014/C 433/02.
- Závěry Rady o kulturních a kreativních přesazích v zájmu stimulace inovací, hospodářské udržitelnosti a sociálního začlenění, 27.5.2015, 2015/C 172/13.
- Závěry Rady o rozvoji mediální gramotnosti a kritického myšlení prostřednictvím vzdělávání a odborné přípravy, 14.6.2016, 2016/C 212/05.
- Závěry Rady o podpoře přístupu ke kultuře s použitím digitálních prostředků se zaměřením na rozvoj publika, 12.12.2017, 2017/C 425/04

Legislativní akty

- Směrnice Evropského parlamentu a Rady o některých právních aspektech služeb informační společnosti, zejména elektronického obchodu, na vnitřním trhu (směrnice o elektronickém obchodu), 8.6.2000, 2000/31/ES.
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci určitých aspektů autorského práva a práv s ním souvisejících v informační společnosti, 22.5.2001, 2001/29/ES.
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (směrnice o audiovizuálních mediálních službách), 10.3.2010, 2010/13/EU.
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí program Kreativní Evropa (2014–2020), 11.12.2013, č. 1295/2013.

Sdělení a doporučení Komise

- Sdělení Komise: Strategie pro jednotný digitální trh v Evropě, 6.5.2015, COM(2015) 192 final.
- Sdělení Komise: On-line platformy a jednotný digitální trh. Příležitosti a výzvy pro Evropu, 25.5.2016, COM(2016) 288 final.
- Sdělení Komise: Boj proti nezákonnému obsahu on-line. Zvyšování odpovědnosti on-line platforem, 28.9.2017, COM(2017) 555 final.
- Doporučení Komise o opatřeních pro efektivní boj proti nezákonnému obsahu online, 1.3.2018, EU(2018) 334 final.
- Sdělení Komise: Umělá inteligence pro Evropu, 25.4.2018, COM(2018) 237 final.
- Sdělení Komise: Boj proti dezinformacím na internetu: evropský přístup, 26.4.2018, COM(2018) 236 final.
- Sdělení Komise: Nová evropská agenda pro kulturu, 22.5.2018, COM(2018) 267 final.

Mezinárodní dohody

- Úmluva UNESCO o ochraně a podpoře rozmanitosti kulturních projevů 20.10.2005.
-

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

18. prosince 2018

(2018/C 457/03)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1377	CAD	kanadský dolar	1,5249
JPY	japonský jen	127,86	HKD	hongkongský dolar	8,8976
DKK	dánská koruna	7,4675	NZD	novozélandský dolar	1,6556
GBP	britská libra	0,89715	SGD	singapurský dolar	1,5590
SEK	švédská koruna	10,2760	KRW	jihokorejský won	1 284,35
CHF	švýcarský frank	1,1281	ZAR	jihoafrický rand	16,3106
ISK	islandská koruna	139,00	CNY	čínský juan	7,8455
NOK	norská koruna	9,8835	HRK	chorvatská kuna	7,4048
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	16 472,76
CZK	česká koruna	25,753	MYR	malajsijský ringgit	4,7579
HUF	maďarský forint	323,11	PHP	filipínské peso	60,390
PLN	polský zlotý	4,2848	RUB	ruský rubl	76,1678
RON	rumunský lei	4,6467	THB	thajský baht	37,277
TRY	turecká lira	6,0782	BRL	brazilský real	4,4366
AUD	australský dolar	1,5810	MXN	mexické peso	22,8293
			INR	indická rupie	80,2530

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Sdělení Komise o prodloužení použitelnosti sdělení Komise členskými státy o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů

(2018/C 457/04)

I. Úvod

Prodloužení použitelnosti sdělení Komise členskými státy o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů

- 1) Podle bodu 40 je sdělení Komise členskými státy o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů (dále jen „sdělení“) ⁽¹⁾ použitelné do 31. prosince 2018.

Obchodovatelnost krátkodobých rizik vývozních úvěrů, pokud jde o Řecko

- 2) Sdělení v bodě 13 stanoví, že státní pojistitelé ⁽²⁾ nesmí poskytovat krátkodobé pojištění vývozních úvěrů na obchodovatelná rizika. „Obchodovatelnými riziky“ se podle bodu 9 rozumí komerční a politická rizika spojená s veřejnými a neveřejnými odběrateli v zemích uvedených v příloze ke sdělení, pokud je maximální doba trvání rizika kratší než dva roky.
- 3) Vzhledem k nedostatku kapacit v oblasti pojištění či zajištění ke krytí vývozů do Řecka Komise změnila sdělení tak, že v roce 2013 dočasně vyňala Řecko ze seznamu zemí s obchodovatelnými riziky. Tato změna byla od té doby několikrát prodloužena ⁽³⁾. Platnost posledního prodloužení skončí dne 31. prosince 2018.
- 4) V důsledku toho by Řecko bylo od 1. ledna 2019 považováno za zemi s obchodovatelnými riziky, protože do seznamu těchto zemí uvedeného v příloze ke sdělení jsou zahrnuty všechny členské státy EU.
- 5) Komise v souladu s bodem 36 sdělení začala několik měsíců před skončením platnosti poslední úpravy přezkoumávat kapacity v oblasti pojištění a zajištění ke krytí vývozů do Řecka, aby určila, zda současná situace na trhu ospravedlňuje opětovné zahrnutí Řecka do seznamu zemí s obchodovatelnými riziky od 1. ledna 2019, nebo zda je kapacita trhu stále nedostatečná, aby pokryla všechna hospodářsky odůvodněná rizika, takže by jeho dočasné vynětí mělo být prodlouženo.

II. Posouzení

Prodloužení použitelnosti sdělení

- 6) Vzhledem k potřebě kontinuity a právní jistoty při poskytování státní podpory v oblasti krátkodobého pojištění vývozních úvěrů se považuje za vhodné, aby bylo současné sdělení použitelné do 31. prosince 2020. Tím se datum skončení jeho platnosti uvede do souladu se lhůtami většiny pokynů pro státní podporu přijatých podle programu modernizace státní podpory.

Obchodovatelnost krátkodobého pojištění vývozních úvěrů, pokud jde o Řecko

- 7) Podle oddílu 5.2 sdělení provedla Komise své posouzení na základě kritérií stanovených v bodě 33: kapacity soukromého pojištění úvěrů, ratingu států a výkonnosti v podnikovém sektoru (případů platební neschopnosti).

⁽¹⁾ Sdělení Komise členskými státy o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů (Úř. věst. C 392, 19.12.2012, s. 1).

⁽²⁾ „Státním pojistitelem“ se ve sdělení rozumí společnost nebo organizace, která poskytuje pojištění vývozních úvěrů s podporou určitého členského státu, nebo jeho jménem, nebo členský stát, který poskytuje pojištění vývozních úvěrů.

⁽³⁾ V roce 2013 (Úř. věst. C 372, 19.12.2013, s. 1), na začátku roku 2015 (Úř. věst. C 28, 28.1.2015, s. 1), v červnu 2015 (Úř. věst. C 215, 1.7.2015, s. 1), v červnu 2016 (Úř. věst. C 244, 5.7.2016, s. 1), v červnu 2017 (Úř. věst. C 206, 30.6.2017, s. 1) a naposledy v červnu 2018 Úř. věst. C 225, 28.6.2018, s. 1).

- 8) Aby mohla Komise určit, zda nedostatek soukromé kapacity ke krytí všech hospodářsky odůvodněných rizik ospravedlňuje prodloužení dočasného vynětí Řecka ze seznamu zemí s obchodovatelnými riziky, konzultovala členské státy, soukromé pojistitele úvěrů a další zúčastněné strany a vyžádala si od nich informace. Dne 11. října 2018 zveřejnila Komise žádost o informace o dostupnosti krátkodobého pojištění vývozních úvěrů na vývoz do Řecka ⁽¹⁾. Lhůta pro odpovědi vypršela dne 9. listopadu 2018. Komise obdržela 21 odpovědí od členských států a dvě odpovědi od dalších zúčastněných stran.
- 9) Z informací poskytnutých Komisi v souvislosti s veřejnou žádostí o informace vyplývá, že soukromí poskytovatelé krátkodobého pojištění vývozních úvěrů stále omezují poskytování pojistného krytí na vývozy do Řecka ve všech obchodních odvětvích. O omezené dostupnosti soukromého pojištění svědčí i skutečnost, že ve stejné době státní pojistitelé nadále zaznamenávali po pojištění úvěrů na vývozy do této země značnou poptávku. Šest z členských států výslovně požádalo o prodloužení současného vynětí Řecka ze seznamu zemí s obchodovatelnými riziky, čtyři uvedly, že proti prodloužení nemají námítky, zatímco tři členské státy považovaly vývoz za obchodovatelný z důvodu zlepšení hospodářské situace v Řecku. Řada respondentů v souvislosti s Řeckem poukázala na poptávku po veřejných vývozních úvěrech a na neochotu poskytovat soukromé pojištění vývozních úvěrů. Jedna z dalších zúčastněných stran má za to, že se situace v Řecku zlepšila, a podpořila tvrzení, že krátkodobé riziko v Řecku lze pojistit soukromě, zatímco jiná podpořila prodloužení vynětí Řecka ze seznamu zemí s obchodovatelnými riziky.
- 10) Množství úvěrů se selháním zůstává v Řecku vysoké, i když se postupně snižuje. Tyto údaje poskytují vysvětlení, proč se soukromé krátkodobé pojištění vývozních úvěrů dosud nezotavilo, neboť odrážejí riziko, že by podniky v Řecku nemusely být schopny uhradit své faktury. Úvěry se selháním představují v Řecku prakticky polovinu hrubých úvěrů v soukromém sektoru. V bankovním sektoru představují úvěry se selháním přibližně 44,6 % hrubých úvěrů ⁽²⁾, přičemž průměr EU ve stejném období (druhém čtvrtletí roku 2018) činí 3,6 %. Soukromé pojištění je vzhledem k takové míře úvěrů se selháním považováno za příliš riskantní. Ačkoli se tyto statistiky postupně zlepšují v důsledku posíleného rámce pro řešení úvěrů se selháním, soukromý trh pro krátkodobé pojištění vývozních úvěrů v případě Řecka zatím neexistuje.
- 11) Úvěrový rating Řecka je v současné době na stupni B3 (Moody's), B+ (Standard & Poor's) a BB- (Fitch). Všechny tyto ratingy řadí Řecko do spekulativního stupně a naznačují existenci významných rizik pro věřitele. Od srpna 2018 již Evropská centrální banka nepřijímá řecké státní dluhopisy jako kolaterál. Kromě toho je banka nezačleňuje do svého programu nákupu dluhopisů.
- 12) V současnosti se řecké desetileté státní dluhopisy ⁽³⁾ obchodují s výnosem přibližně 4,4 %. Tento výnos je sice v porovnání s loňským rokem výrazně nižší, nicméně ve srovnání s ostatními členskými státy EU zůstává stále vysoký ⁽⁴⁾.
- 13) Řecké hospodářství zaznamenalo v roce 2017 opětovný mírný růst. Z údajů, které v říjnu 2018 zveřejnil řecký statistický úřad, vyplývá, že reálný HDP vzrostl v roce 2017 o 1,5 % ⁽⁵⁾. Očekává se, že v letech 2018 a 2019 se růst reálného HDP za předpokladu pokračujících reformních závazků a provádění reforem dále zrychlí.
- 14) Za těchto okolností se Komise domnívá, že v případě Řecka neexistuje dostatečná soukromá kapacita ke krytí všech hospodářsky odůvodněných rizik, a rozhodla se prodloužit dobu vynětí Řecka ze seznamu zemí s obchodovatelnými riziky do 31. prosince 2019. Na tento případ se vztahují podmínky pro poskytování pojištění stanovené v oddíle 4.3 sdělení.

Změna sdělení

- 15) Komise rozhodla, že stávající sdělení bude nadále použitelné do 31. prosince 2020.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/competition/consultations/2018_stec_greece/index_en.html

⁽²⁾ <https://www.eba.europa.eu/documents/10180/2385362/EBA+Dashboard+-+Q2+2018.pdf>

⁽³⁾ Říjen 2018.

⁽⁴⁾ To odpovídá rozpětí ve výši přibližně 4 % oproti výnosu desetiletého německého spolkového dluhopisu.

⁽⁵⁾ <http://www.statistics.gr/en/home/>

16) Od 1. ledna 2019 do 31. prosince 2020 se bude uplatňovat následující změna sdělení Komise členskými státy o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů:

— příloha se nahrazuje tímto:

„Seznam zemí s obchodovatelnými riziky:

Belgie	Kypr	Slovensko
Bulharsko	Lotyšsko	Finsko
Česko	Litva	Švédsko
Dánsko	Lucembursko	Spojené království
Německo	Maďarsko	Austrálie
Estonsko	Malta	Kanada
Irsko	Nizozemsko	Island
Řecko ⁽¹⁾	Rakousko	Japonsko
Španělsko	Polsko	Nový Zéland
Francie	Portugalsko	Norsko
Chorvatsko	Rumunsko	Švýcarsko
Itálie	Slovinsko	Spojené státy americké“

⁽¹⁾ Řecko je ze seznamu zemí s obchodovatelnými riziky dočasně vyňato do 31. prosince 2019.

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BEZPEČNOST POTRAVIN

Propojení organizací působících v oblastech působnosti Evropského úřadu pro bezpečnost potravin (EFSA)

(2018/C 457/05)

Čl. 36 odst. 2 nařízení (ES) č. 178/2002 ⁽¹⁾ stanoví, že „[s]právní rada [Evropského úřadu pro bezpečnost potravin] vypracuje na návrh výkonného ředitele seznam příslušných organizací jmenovaných členskými státy, které mohou úřadu pomáhat v jeho poslání, buď jednotlivě, nebo v rámci síťového propojení. Tento seznam se zveřejní.“

Poprvé byl seznam správní radou úřadu EFSA vypracován dne 19. prosince 2006 a od té doby:

- i. je pravidelně aktualizován na základě návrhu výkonného ředitele úřadu, s ohledem na revize nebo nové návrhy ke jmenování ze strany členských států (v souladu s čl. 2 odst. 4 nařízení Komise (ES) č. 2230/2004 ⁽²⁾);
- ii. zveřejňován na webových stránkách úřadu EFSA, kde se zveřejňuje nejnovější aktualizovaná verze seznamu příslušných organizací, a
- iii. zpřístupněn organizacím prostřednictvím vyhledávacího nástroje v souladu s článkem 36, přičemž poskytuje kontaktní údaje a oblasti konkrétních kompetencí příslušných organizací.

Tyto informace jsou k dispozici na webových stránkách úřadu EFSA na níže uvedených odkazech:

- i. poslední aktualizace seznamu příslušných organizací provedená správní radou úřadu EFSA dne [12.12.2018] – <http://www.efsa.europa.eu/en/events/event/181212>;
- ii. aktualizovaný seznam příslušných organizací – <http://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/assets/art36listg.pdf> a
- iii. vyhledávací nástroj v souladu s článkem 36 – <http://www.efsa.europa.eu/art36/search>

Úřad EFSA toto oznámení pravidelně aktualizuje, zejména pokud jde o uvedené odkazy na webové stránky.

Více informací získáte na adrese Cooperation.Article36@efsa.europa.eu.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽²⁾ Nařízení Komise (ES) č. 2230/2004 ze dne 23. prosince 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, která se týkají sítě organizací působících v oblastech, které podléhají poslání Evropského úřadu pro bezpečnost potravin (Úř. věst. L 379, 24.12.2004, s. 64), ve znění pozdějších předpisů.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Sdělení Komise podle čl. 16 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství**Závazky veřejné služby v souvislosti s pravidelnými leteckými službami**

(Text s významem pro EHP)

(2018/C 457/06)

Členský stát	Itálie
Dotčené trasy	Alghero – Řím Fiumicino a zpět Alghero – Milán Linate a zpět Cagliari – Řím Fiumicino a zpět Cagliari – Milán Linate a zpět Olbia – Řím Fiumicino a zpět Olbia – Milán Linate a zpět
Nové datum vstupu závazků veřejné služby v platnost	17. dubna 2019
Adresa, na které lze získat znění závazků veřejné služby a všechny příslušné informace a/nebo dokumentaci k těmto závazkům	<i>Referenční dokument</i> Úř. věst. C 314/10 ze dne 6. září 2018 Další informace poskytnete: Ministero delle infrastrutture e dei trasporti Direzione Generale per Aeroporti e il Trasporto Aereo Tel.: +39 0641 583681/3683 E-mail: segreteria_dgata@pec.mit.gov.it Internetové stránky: http://www.mit.gov.it Regione Autonoma della Sardegna Assessorato dei trasporti Direzione Generale dei Trasporti Servizio per il trasporto marittimo e aereo e della continuità territoriale Tel.: +39 0706067331 Fax: +39 0706067309 Internetové stránky: http://www.regione.sardegna.it E-mail: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasporti@regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení o prodloužení ochranného šetření v souvislosti s dovozem některých výrobků z oceli

(2018/C 457/07)

Dne 26. března 2018 Komise zahájila ochranné šetření v souvislosti s dovozem některých výrobků z oceli ⁽¹⁾.

Podle čl. 6 odst. 3 nařízení (EU) 2015/478 o společných pravidlech dovozu ⁽²⁾ a čl. 4 odst. 3 nařízení (EU) 2015/755 ⁽³⁾ se ochranné šetření ukončí ve lhůtě devíti měsíců po zahájení šetření. Ve výjimečných případech však může být tato lhůta prodloužena o nejvýše dva měsíce. V tom případě Komise zveřejní oznámení o délce prodloužení se shrnutím důvodů.

Komise proto oznamuje, že uvedené šetření bude prodlouženo o nejvýše dva měsíce z níže uvedených důvodů.

Záběr šetření, pokud jde o definice výrobku (28 kategorií výrobků) i počet zúčastněných stran (více než 800 přihlášených stran), je nebývalý. Vzhledem ke značnému množství vyjádření stran a komplexním právním a ekonomickým analýzám aktuálních údajů znamená toto šetření pro Komisi vysokou administrativní zátěž. Celá řada zúčastněných stran se na šetření aktivně podílela tak, že odpověděla na dotazník, předložila písemné připomínky a/nebo se zúčastnila slyšení. Shromažďování a analýza tak velkého množství získaných informací si vyžádaly velmi mnoho času a zdrojů. Stávající prozatímní ochranná opatření přijatá vůči některým výrobkům z oceli kromě toho zaručují nezbytnou dočasnou ochranu výrobního odvětví Unie tak, aby prodloužení probíhajícího šetření nemělo negativní dopady.

Usuzuje se proto, že výše uvedená situace odpovídá výjimečným případům, v nichž Komise může prodloužit devítiměsíční lhůtu pro ukončení šetření.

Pokud budou přijata konečná opatření, Komise by vzhledem k tomu prováděcí nařízení vyhlásila do 1. února 2019.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 111, 26.3.2018, s. 29.

⁽²⁾ Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 16.

⁽³⁾ Úř. věst. L 123, 19.5.2015, s. 33.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS